



HOW TO USE • CÓMO UTILIZAR • MODE D'EMPLOI



- **ATTACH CAMERA.** Attaches easily to any device with a standard tripod socket. Attach Quik Pod™ to the tripod mount hole on the bottom of your camera and rotate Quik Pod™ screw clockwise.
 - Sujeter la cámara. Se sujeta fácilmente a cualquier aparato con un encaje de trípode estándar. Sujete el Quik Pod™ al agujero de instalación del trípode que se encuentra debajo de la cámara y gire el tornillo del Quik Pod™ en el sentido de las agujas de un reloj.
 - Attacher la caméra. S'attache facilement à tout appareil avec un cavité de trépied standard. Attachez le Quik Pod™ au trou d'installation au trépied qui se trouve sous la caméra et faites pivoter la vis du Quik Pod™ dans le sens des aiguilles d'une montre.



- On your camera, simply set self-timer, push shutter button with lens facing you and extend Quik Pod™
 - Simplemente ajuste el temporizador sobre su cámara, apriete el botón del obturador con el lente hacia usted y extienda el Quik Pod™
 - Il faut tout simplement ajuster le retardateur sur votre caméra, appuyer sur le bouton de l'obturateur avec la lentille vers vous et rallonger le Quik Pod™.



- Use Self-Image mirror to help you see your relative position to camera lens and simply position camera at eye level and keep arm in relaxed downward angle with forearm slightly lifted up as shown. Remove camera by rotating Quik Pod™ counterclockwise.
 - Use el espejo con imagen propia para ayudarlo a ver su posición en relación al lente de la cámara y simplemente posicione la cámara al nivel del ojo y guarde el brazo relajado con un ángulo hacia abajo con el antebrazo inclinado ligeramente hacia arriba, tal como indicado. Quite la cámara girando el Quik Pod™ en el sentido contrario de las agujas de un reloj.
 - Utilisez le miroir à image de soi pour vous aider à voir votre position en relation à la lentille de la caméra et positionnez la caméra à la hauteur de l'œil et gardez le bras détendu dans un angle vers le bas avec l'avant-bras incliné légèrement vers le haut, tel qu'indiqué. Enlevez la caméra en faisant pivoter le Quik Pod™ dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

HOW TO OPEN • CÓMO ABRIR • COMMENT OUVRIR



- Grip both ends.
 - Agarre ambos extremos.
 - Saisissez les deux bouts.



- Pull camera mount head away from handle to extend Quik Pod™
 - Jale el cabezal de instalación de la cámara con el pomo para extender el Quik Pod™
 - Tirez sur la tête d'installation de la caméra avec la poignée pour rallonger le Quik Pod™

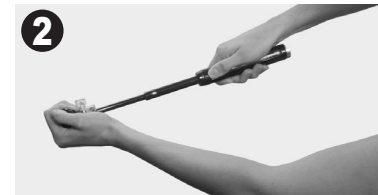


- White button on handle will pop up and lock in place when Quik Pod™ is fully extended.
 - El botón blanco sobre el pomo aparecerá y se quedará en su lugar cuando el Quik Pod™ esté completamente extendido.
 - Le bouton blanc sur la poignée ressortira et restera bloqué à cette place lorsque le Quik Pod™ est complètement rallongé.

HOW TO CLOSE • CÓMO CERRAR • INSTRUCTIONS DE FERMETURE



- Press button on handle and keep it pressed in at all times.
 - Apriete el botón sobre el pomo y guárdelo apretado todo el tiempo.
 - Appuyez sur le bouton sur la poignée et gardez-le appuyé tout le temps.



- Grip both ends and push rod into handle.
 - Agarre los dos extremidades y apriete la barra en el pomo.
 - Attrapez les deux extrémités et poussez la barre dans la poignée.



- Push until closed.
 - Apriete hasta que esté cerrado.
 - Appuyez-le jusqu'à ce qu'il soit fermé.

ACCESSORIES • ACCESORIOS • ACCESSOIRES



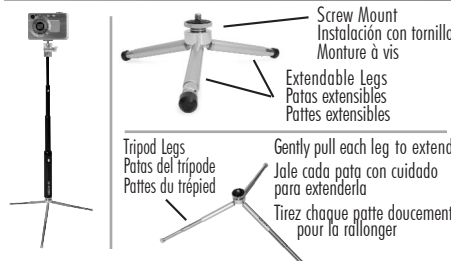
HIKING CLIP. To attach hiking clip loop key ring through hole in end cap and attach hiking clip to key ring (as shown above).
CLIP DE EXCURSIONISMO. Sujete el anillo de llavero del clip de excursionismo por el agujero en la punta y sujete el clip de excursionismo al anillo de llavero (tal como indicado arriba).
ATTACHE DE RANDONNÉE. Attachez l'anneau de porte-clé de l'attache de randonnée dans le trou de l'embout et attachez l'attache de randonnée à l'anneau de porte-clé (tel qu'indiqué ci-dessus).



WRIST STRAP. To attach wrist strap loop through hole in end cap (as shown above).
PULCERA. Para sujetar el anillo de la pulsera por el agujero sobre la punta (tal como indicado arriba).
BRACELET DE SOUTIEN. Pour attacher l'anneau du bracelet de soutien dans le trou de l'embout (tel qu'indiqué ci-dessus).



Pocket Clip
Clip de bolsillo
Attache de poche



Quik Pod™ and all accessories including tripod legs are made in China.
 Quik Pod™ y todos los accesorios, incluyendo las patas del trípode, son fabricados en China.
 Quik Pod™ et tous les accessoires, y compris les pattes du trépied, sont fabriqués en Chine.



ATTACH TRIPOD LEGS. To attach legs remove end cap by rotating end cap counterclockwise. Pocket clip will automatically loosen for removal. Attach screw mount of tripod into bottom of handle by rotating clockwise. Do not overtighten.
SUJETAR LAS PATAS DEL TRÍPODE. Para sujetar las patas, quite la punta girándola en el sentido contrario de las agujas de un reloj. El clip de bolsillo se aflojará automáticamente para quitarlo. Sujete la instalación con tornillo al trípode a la parte inferior del pomo girándola en el sentido de las agujas de un reloj. No apriete demasiado.
ATTACHER LES PATTES DU TRÉPIED. Pour attacher les pattes, retirez l'embout en le pivotant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. L'attache de poche se desserrera automatiquement pour la retirer. Attachez la monture à vis au trépied au bas de la poignée en faisant une rotation dans le sens des aiguilles d'une montre. Ne serrez pas trop.

REMOVE TRIPOD LEGS. To remove tripod legs grip Quik Pod™ handle with one hand and with other hand rotate tripod legs counterclockwise to loosen and remove. Replace pocket clip and rotate end cap clockwise to reattach to bottom of handle. Do not overtighten.
QUITAR LAS PATAS DEL TRÍPODE. Para remover las patas del trípode, agarre el pomo del Quik Pod™ con una mano y con la otra, gire las patas del trípode en el sentido contrario de las agujas de un reloj para aflojarlas y quitarlas. Vuelva a colocar el clip de bolsillo y gire la punta en el sentido de las agujas de un reloj para volver a sujetarla a la parte inferior del pomo. No apriete demasiado.
RETIRER LES PATTES DU TRÉPIED. Pour retirer les pattes du trépied, attrapez la poignée du Quik Pod™ avec une main et tournez les pattes du trépied avec l'autre dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour les desserrer et les retirer. Replacez l'attache de poche et faites pivoter l'embout dans le sens des aiguilles d'une montre pour le rattacher au bas de la poignée. Ne serrez pas trop.

Maximum weight of camera, camcorder (device) is 450grams / 16 ounces. Camera not included. Please keep this sheet for future reference.
 El peso máximo de la cámara, de la videocámara (aparato) es de 450 gramos / 16 onzas. Cámara no incluida. Haga el favor de guardar esta hoja para referirse a ella en el futuro.
 Le poids maximal de la caméra, le caméscope (appareil) est de 450 grammes / 16 onces. Caméra non incluse. Veuillez garder cette fiche pour y référer à l'avenir.